

**ZMLUVA**  
**o zabezpečení, realizácii a financovaní obvodného kola olympiády v cudzích jazykoch**  
**v roku 2013**

**uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a § 11 ods. 7**  
**zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene**  
**a doplnení niektorých zákonov**

**medzi**

**Zadávatel'om:** **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
Obvodný úrad Banská Bystrica, odbor školstva  
Sídlo: Nám. Ľ. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica  
Zastúpený: Mgr. Ingrid Haringová, vedúca odboru  
IČO (MV SR): 00151866  
DIČ: 2020571520  
IČ pre DPH: SK2020571520  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Č. účtu: 7000180023/8180

a

**Organizátorom:** **Súkromná stredná odborná škola technická**  
Sídlo: Dr. Janského 10, 965 01 Žiar nad Hronom  
Zastúpený: RNDr. Beáta Tóthová, riaditeľka  
IČO: 45022631  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
Č. účtu:

**Čl. I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je organizačné zabezpečenie, realizácia a financovanie obvodného kola olympiády v cudzích jazykoch pre žiakov stredných škôl okresu Žiar nad Hronom v školskom roku 2012/2013 súlade s § 11 ods. 7 zákona NR SR č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe poverenia na organizačné zabezpečenie súťaže a podľa Smernice č. 27/2011 o organizovaní, riadení a finančnom zabezpečení súťaží detí a žiakov škôl a školských zariadení.
2. Objem finančných prostriedkov na vytvorenie podmienok na realizáciu predmetu tejto zmluvy je stanovený na základe účelovo určených finančných prostriedkov podľa §3, ods. 3, písm. m) zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov vo výške **122,60 €**.

## **Čl. II.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

#### **1. Zadávateľ sa zaväzuje:**

- a) zabezpečiť organizátorovi refundáciu nákladov spojených s organizovaním súťaže po ich predchádzajúcom schválení zadávateľom
- b) spolupracovať s organizátorom súťaže a poskytnúť mu metodickú pomoc
- c) včas informovať o zmenách v zabezpečení súťaže

#### **2. Organizátor sa zaväzuje:**

- a) zorganizovať predmet zmluvy v súlade s platným organizačným poriadkom príslušnej súťaže,
- b) po ukončení súťaže spracovať a zaslať zadávateľovi vecné a finančné vyúčtovanie nákladov na súťaž a stručnú správu o priebehu a výsledkoch súťaže vrátane počtu zapojených škôl a súťažiacich žiakov
- c) viesť osobitnú evidenciu o použití finančných prostriedkov v zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve,
- d) finančné prostriedky použiť najmä na cestovné náklady, stravovanie účastníkov súťaže, technické zabezpečenie, dohody o vykonaní práce, ceny pre víťazov,
- e) dodržať stanovenú výšku účelovo určených finančných prostriedkov uvedenú v tejto zmluve

## **Čl. III.**

### **Doba trvania zmluvy**

- 1. Táto zmluva sa uzatvára na obdobie od 4. 4. 2013 do 30. 5. 2013.
- 2. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oboma účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení.

## **Čl. IV.**

### **Záverečné ustanovenie**

- 1. Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov.
- 2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých sa každý považuje za originál, pričom účastníci zmluvy obdržia po jednom vyhotovení.
- 3. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, bez výhrad, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa

.....  
Mgr. Ingrid Haringová  
vedúca odboru školstva

.....  
RNDr. Beáta Tóthová  
riaditeľka školy